



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek
C.I.L. 0037599

Intertek
C.I.L. 0059654

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento	Numero	Data	Foglio
Bolla	2000361	13/03/20	1

Cilente
MAGNA PT SPA
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 BA
 Tel:0805858111 Fax:0805858554

Merce da Consegnare A:
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 BA
 Tel:0805858111 Fax:0805858554

77180

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto <i>CE 910125</i>	Causale Trasporto Vendita
---------------------------------	---------------------------	------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 270915-S 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	4025,000 23,000
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>602g</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>23</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>17.3.20.</i> Firma: <i>Neri.</i> <i>200 26/970</i> <i>50 10262231</i>			

Totale Colli 23	Peso Netto 20729,0000 KG	Peso Lordo 22339,0000 KG	Volume MC	Via dei Ciclamini 4 Modugno (BA) CASSONI LAMIERA
--------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------	---

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

17 MAR 2020

G.T.S

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Targa <i>FIX 490 NE</i>	Destinatario	☒ Vettore	Data/Ora inizio Trasporto 13/03/20 12:40	Firma Conducente	Firma Destinatario
----------------------------	--------------	---	---	------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 144073.0		Sigillo Nr. / Seal Nr. (Plomb Nr.) 4202306		*1207234* 1.207.234	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-22238 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno IT		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscrizione albo BA/7458981/E Firma/Sig.  Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT		Orario: 00:00:00 - 00:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/TotA SEGRATE 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs POTENZIERI GIACOMO POTENZIERI 4 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL 17/03/2020 Orario 07:00 - 08:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/TotA Modugno - IT			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti di cambi		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 84870000		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage Parti di cambi	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Peso lordo indic. 24.000		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³			
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur VITTONE CW 11/4		10) Pedane a rendere Pallets to return Nr. 17		11) Pedane rese Pallets returned Nr. 17	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		12) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (Intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT		Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Established in Bari (IT)		14) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice FJ756CA		23) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee KUEHN + NAGEL S. r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno 17 MAR 2020 Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice XA332JC	
24) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement		25) Marge ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ 17 MAR 2020		Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée	